



**КРЬЕТАРИ I КОМУНЕС - ГРАДОНАЧАЛНИК**

Bul. Hristijan T. Karposh Nr. 5 | Бул. Христијан Т. Карпош бр. 5  
Tel: 02/2616-860 | faks: 02/2616-867  
info@cair.gov.mk | [www.cair.gov.mk](http://www.cair.gov.mk)

Nr. / Бр. 09-1019/2 prej / од 18.05.2023 година

Në bazë të nenit 22-a të Ligjit për Sport (Gazeta zyrtare e Republikës së Maqedonisë nr. 29/02, 66/04, 81/08, 18/11, 51/11, 64/12, 148/13, 187/13, 42/14, 138/14, 177/14, 72/15, 153/15, 6/16, 55/16, 61/16, 106/16, 190/16 dhe "Gazeta Zyrtare e Republikës së Maqedonisë së Veriut" nr. 98/19 dhe 244/19), Programi për zhvillimin dhe promovimin e sportit në Komunën e Čairit për vitin 2023 me nr. akr. 08-606/4 të datës 16.03.2023 publikuar në Fletën Zyrtare të Komunës së Čairit nr.04/2023 dhe nenin 8 të Rregullores për procedurën dhe kriteret për ndarjen e mjeteve për realizimin e interesit publik në sport nr. 08-877/3 të datës 28.04.2023 publikuar në Fletën Zyrtare të Komunës së Čairit nr.05/2023 Komuna e Čairit shpall:

Врз основа на член 22-а од Законот за Спорт („Службен весник на Република Македонија“ бр. 29/02, 66/04, 81/08, 18/11, 51/11, 64/12, 148/13, 187/13, 42/14, 138/14, 177/14, 72/15, 153/15, 6/16, 55/16, 61/16, 106/16, 190/16 и „Службен весник на Република Северна Македонија“ бр. 98/19 и 244/19), Програмата за развој и унапредување на спортот во Општина Чаир за 2023 со арх. Бр. 08-606/4 од 16.03.2023г. објавена на Службен гласник на Општина Чаир бр.04/2023 и член 8 од Правилникот за постапката и критериуми за распределба на средсва за остранивање на јавниот интерес во спортот бр.08-877/3 од 28.04.2023г. објавена на Службен гласник на Општина Чаир бр.05/2023, Општина Чаир објавува:

**THIRRJE PUBLIKE**

Për mbledhjen e kërkesës për ndarjen e mjeteve për subjektet shfrytëzues të mjeteve nga buxheti i Komunës së Čairit për vitin 2023

**1. Lloji dhe projektet që do të mbështeten dhe për të cilat sigurohet mjete financiare**

Mjetet nga Buxheti i Komunës së Čairit do të përdoren për financimin e projekteve dhe aktiviteteve që do të kontribuojnë në zhvillimin dhe promovimin e aktiviteteve sportive dhe rekreative të klubeve sportive dhe klubeve sportive profesionale të regjistruara në territorin e Komunës së Čairit dhe shoqatave në fushën e sportit (klubeve sportive ose sindikatave sportive), të regjistruara në territorin e Komunës së Čairit të kategorizuara në grupet e mëposhtme:

- Sporte ekipore
  - Futbolloi
  - Hendbollli
  - Basketbollli
  - Volejbolloi

**ЈАВЕН ПОВИК**

За прибирање на барање за распределба на средства за субјектите корисници на средства од буџетот на Општина Чаир за 2023 година

**1. Видот и проектите кои ќе бидат поддржани и за кои се предвидени финансиски средства**

Средствата од Буџетот на Општина Чаир ќе се користат за финансирање на проекти и активности кои ќе придонесуваат за развој и унапредување на спортот и спортско-рекреативни активности на спортските клубови и професионалните спортски клубови регистрирани на подрачјето на Општина Чаир и здруженија од областа на спортот (спортските клубови или спортски сојузи), регистрирани со седиште на територијата на Општина Чаир категоризирани во следните групи:

- Екипни спортови
  - Фудбал
  - Ракомет
  - Кошарка
  - Одбојка

- Sporte individuale
  - Mundje
  - Tenisi
  - Shahu
- Sporte jo olimpike
  - Karate
  - Kik boks
  - Alpinizëm
  - Sporte malore
  - Sporti i peshkimit
  - bodi bilding dhe fitnes
- Sporte komplekse
  - Klubet sportive shkollore/sindikata

- Индивидуални спортови
  - Борење
  - Тенис
  - Шах
- Неолимписки спортови
  - Карате
  - Кик бокс
  - Алпинизам
  - Планинарски спортови
  - Риболовен спорт
  - боди билдинг и фитнес
- Комплексни спортови
  - училишни спортски клубови/сојуз

## 2. Dorëzimi i raportit

Klubet sportive dhe klubet sportive profesionale të regjistruara në territorin e Komunës së Çairit dhe shoqatat në fushën e sportit të regjistruara në territorin e Komunës së Çairit, të cilat do të ndahen mjete në përputhje me Programin për zhvillimin dhe promovimin e sportit në Komunën e Çairit për vitin 2023, pas përfundimit të projekteve dhe aktiviteteve të tyre, t'i paraqesin Komunës së Çairit një raport narrativ dhe financiar për përdorimin e mjeteve.

## 3. Dokumentacioni i nevojshëm që klubet sportive ose sindikatat sportive duhet të paraqesin në Fletëparaqitjen për mbështetje financiare

- formular aplikimi për ndarjen e mjeteve në formën e një formulari të përshkruar (aplikimi) të publikuar në faqen e internetit të Komunës së Çairit dhe i cili mund të merret edhe nga Arkiva e Komunës së Çairit;
- aktvendimin për kryerjen e veprimtarisë sportive në përputhje me Ligjin për Sportin;
- gjendjen aktuale e klubit
- program vjetor për punën dhe funksionimin e klubit sportiv, përkatësisht të shoqatës sportive;
- dëshmi se ata nuk kanë llogari të bllokuar, përkatësisht dëshmi të llogarisë aktive të caktuar, të marrë nga një institucion kompetent;
- Arritja e rezultateve, sukseseve;
- hartimi i planit financiar për mjetet e nevojshme për realizimin e programit/ projektit numri i personave të angazhuar, përshkrimi i shpenzimeve sipas pozicioneve;
- Raport për mjetet e shpenzuara nga

## 2. Доставување извештај

Спортски клубови и професионални спортски клубови регистрирани на подрачјето на Општина Чаир и здруженија од областа на спортот регистрирани со седиште на територијата на Општина Чаир, на кои ќе им бидат доделени средства согласно Програмата за развој и унапредување на спортот во Општина Чаир за 2023, по завршување на своите проекти и активности, да достават до Општина Чаир наративен и финансиски извештај за користење на средствата.

## 3. Потребна документација која спортските клубови или спортски сојузи треба да ја достават кон Пријавата за финансиска поддршка

- апликативен формулар за доделување на средства кои се во вид на пропишан образец (апликација) објавена на интернет страната на Општина Чаир и која може да се подигне и од Архивата на Општина Чаир;
- решение за вршење дејност спорт согласно Законот за спорт;
- тековна состојба од клубот
- годишна програма за работа и функционирање на спортскиот клуб, односно спортското здружение;
- доказ дека немаат блокирана сметка, односно доказ за активна наменска сметка, добиен од надлежна институција;
- Постигнати резултати, успеси;
- разработен финансиски план за потребните средства за реализација на програмата/ проект број на ангажирани лица, опис на трошоци по позиции;

Komuna e Çairit për vitin paraprak nëse kanë shfrytëzuar mbështetje financiare;

Aplikimet dorëzohen në formë të shkruar brenda afatit të përcaktuar në Komunën e Çairit deri te Komisioni i formuar për realizimin e Thirrjes Publike.

**VËREJTJE:** Aplikimet me dokumentacion të jo të plotë ose aplikimet e paraqitura pas skadimit të periudhës së përcaktuar nuk do të shqyrtohen. Nuk do të shqyrtohen edhe aplikimet që nuk përmbajnë një raport mbi mjetet e marra më parë, nëse kanë përdorur.

#### 4. Afati dhe mënyra e dorëzimit të fletëparaqitjes

Të dhënat e nevojshme si dhe propozim programet dhe projektet, me konstruksion financiar, duhet të dorëzohen në fletëparaqitje të veçantë, e cila mund të merret në Arkivin e Komunës së Çairit ose në faqen zyrtare të Komunës së Çairit [www.cair.gov.mk](http://www.cair.gov.mk).

Thirrja publike do të zgjat 8 ditë, nga dita e shpalljes në mjetet për informim publik.

Fletëparaqitjet duhet të dorëzohen deri te Komuna e Çairit, përmes postës në adresën: H.T. Karposh nr.5, 1000 Shkup, ose në arkivin e Komunës së Çairit më së voni deri në orën 15:00, në ditën e fundit të përfundimit të Thirrjes publike me shënim:

**Thirrje publike për grumbullimin e kërkesave për shpërndarje të mjeteve për subjektet shfrytëzues të mjeteve të buxhetit të Komunës së Çairit për vitin 2023.**

Personi për kontakt:

Neal Saliu tel: 02-603052 dhe

Eroll Ibishi tel: 02-603051

Përpiloi/Изготвил: Sh.O  
Kontrollloi/ Контрорилар A.M.  
Miratoi/Одобрил: F.N

-Извештај за потрошени средства од Општина Чаир за претходната година доколку користеле финансиска подршка;

Апликациите се доставуваат во Писмена форма во предвидениот рок до Општина Чаир до Комисијата формирана за реализација на Јавниот повик.

**Напомена:** Пријавите со непотполна документација или пријавите доставени по истекот на предвидениот рок нема да се разгледуваат. Нема да се разгледуваат и пријавите што не содржат извештај за претходно добиените средства, ако користеле.

#### 4.Рок и начин на доставување на пријавите

Потребната документација како и предлог програмите и проектите, со финансиската конструкција, треба да се достават на посебна пријава која може да се подигне во Архивата на Општина Чаир или од официјалната веб страница на Општина Чаир [www.cair.gov.mk](http://www.cair.gov.mk)

Јавниот повик трае 8 дена, од денот на објавувањето во средствата за јавно информирање.

Пријавите треба да се достават до Општина Чаир, преку пошта на адреса: Х.Т. Карпош бр.5, 1000 Скопје, или во Архивата на Општина Чаир најдоцна до 15:00 часот на последниот ден од завршувањето на Јавниот повик со назнака:

**Јавен повик за прибирање на барање за распределба на средства за субјектите корисници на средства од буџетот на Општина Чаир за 2023 година.**

Лице за контакт:

Неал Салиу тел: 02-603052 и

Ерол Ибиши тел:02-603051

Круetar-Градоначалник

Visar Ganiu



